

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tal-14 ta' Settembru 2010 — AE vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-79/09)

(*Servizz pubbliku — Uffiċjali — Sigurtà soċjali — Assigurazzjoni għall-incidenti u għall-mard ikkaġunat mix-xogħol — Artikolu 73 tar-Regolamenti tal-Persunal — Rifjut li tiġi rikonnoxxuta l-oriġini professjonali ta' marda — Sensittività eċċessiva għall-kampi elettromanjetiċi*)

(2010/C 317/84)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: AE (Muchamiel, Spanja) (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: rappreżentant inizjalment minn J. Currall u D. Martin, aġenti, sussegwentement minn J. Currall u J. Baquero Cruz, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament, minn naħa, tad-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra tal-15 ta' Diċembru 2008, li waslet fis-16 ta' Jannar 2009, li tiċhad it-talba tar-rikorrent għar-rikonoxximent bħala marda minn fuq il-post tax-xogħol fis-sens tal-Artikolu 73 tar-Regolamenti tal-Persunal, tal-kundizzjoni li jbati minnha u, min-naħa l-oħra, sa fejn hu mehtieg, talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-11 ta' Ġunju 2009 li tiċhad l-ilment tar-rikorrent. Talba għall-hlas ta' EUR 12 000 bħala kumpens għad-danni morali subiti.

Dispożittiv

- (1) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata thallas lill-AE s-somma ta' EUR 2 000.
- (2) Il-kumplament tat-talbiet tar-rikors huwa miċhud.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, kwart tal-ispejjeż tar-rikorrent.
- (4) Ir-rikorrent għandu jbati tliet kwarti tal-ispejjeż tiegħu.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-14 ta' Settembru 2010 — Rossi Ferreras vs Il-Kummissjoni(Kawża F-85/09) ⁽¹⁾

(*“Servizz pubbliku — Uffiċjali — Proċedura ta' evalwazzjoni 2001/2002 — Rapport tal-iżvilupp tal-karriera — Eżekuzzjoni ta' sentenza ta' annullament — Konsegwenzi tal-irtirar ta' att — Iffissar ta' għanijiet”*)

(2010/C 317/85)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Francisco Rossi Ferreras (Lussemburgu, il-Lussemburgu) (rappreżentant: F. Frabetti, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Berscheid u C. Berardis-Kayser, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Talba għal annullament tar-rapport tal-iżvilupp tal-karriera tar-rikorrent għall-perijodu mill-1 ta' Lulju 2001 sal-31 ta' Diċembru 2002.

Dispożittiv tas-sentenza

- (1) Ir-rikors ta' F. Rossi Ferreras huwa miċhud.
- (2) F. Rossi Ferreras huwa kkundannat għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 312, 19.12.2009, p. 45.

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tas-6 ta' Ottubru 2010 — Marcuccio vs Il-Kummissjoni(Kawża F-2/10) ⁽¹⁾

(*Servizz pubbliku — Uffiċjali — Sigurtà soċjali — Assigurazzjoni għall-mard — Talbiet għar-rimbors ta' spejjeż mediċi — Nuqqas ta' att li jikkawża preġudizzju — Rikors manifestament inammissibbli u manifestament infondat fid-dritt — Artikolu 94 tar-Regoli tal-Proċedura*)

(2010/C 317/86)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Luigi Marcuccio (Tricase, l-Italja) (rappreżentant: G. Cipressa, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u C. Berardis-Kayser, aġenti, assistiti minn A. Dal Ferro, avukat)

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni li tirrifjuta li jiġu koperti 100 % tal-ispejjeż mediċi tar-rikorrenti.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors ta' L. Marcuccio huwa miċhud bhala parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat.
- (2) L. Marcuccio huwa kkundannat għall-ispejjeż.
- (3) L. Marcuccio huwa kkundannat jirrimborsa lit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku s-somma ta' EUR 1 500.

(¹) ĠU C 63, 13.03.2010, p. 53.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Awwissu 2010 — Cantisani vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-71/10)

(2010/C 317/87)

Lingwa tal-kawża: il-Francċiż

Partijiet

Rikorrenti: Nicola Cantisani (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: S. De Lannoy, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni tal-konvenuta li tiċhad it-talba għal assistenza mressqa mir-rikorrenti fir-rigward tal-fastidju psikoloġiku u talba għall-kumpens għad-dannu subit.

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tad-Direttur tad-Direttorat Ġenerali tal-Persunal u Amministrazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Ottubru 2009 (ADMIN.B2/JJ/jm 0(09)) li permezz tagħha l-amministrazzjoni qieset li ma kellhiex tkompli tipproċessa t-talba għal assistenza mressqa mir-rikorrenti quddiem il-Kummissjoni fid-29 ta' Jannar 2009;
- tikkumpensa lir-rikorrenti għad-danni materjali u morali subiti minhabba atti ta' fastidju;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-2 ta' Settembru 2010 — da Silva Tenreiro vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-72/10)

(2010/C 317/88)

Lingwa tal-kawża: il-Francċiż

Partijiet

Rikorrent: Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, il-Belġju) (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Minn naħa, l-annulament tad-deċiżjoni li tiċhad il-kandidatura tar-rikorrent sabiex timtela' l-pożizzjoni ta' direttur tad-Direttorat E "Ġustizzja" tad-DG "Ġustizzja, Libertà u Sigurtà", kif ukoll id-deċiżjoni ta' haħra tad-direttur il-ġdid. Min-naħa l-oħra, l-annulament tad-deċiżjoni li tingħalaq il-proċedura sabiex timtela' l-pożizzjoni ta' direttur tad-DG JLS.F "Sigurtà" kif ukoll id-deċiżjoni ta' haħra tad-direttur il-ġdid.

Talbiet tar-rikorrent

- Tannulla d-deċiżjoni li tiċhad il-kandidatura tar-rikorrent sabiex timtela' l-pożizzjoni ta' direttur tad-Direttorat E "Ġustizzja" tad-DG "Ġustizzja, Libertà u Sigurtà" kif ukoll id-deċiżjoni ta' haħra tad-direttur il-ġdid;
- tannulla d-deċiżjoni li tingħalaq il-proċedura sabiex timtela' l-pożizzjoni ta' direttur tad-DG JLS.F "Sigurtà" kif ukoll id-deċiżjoni ta' haħra tad-direttur il-ġdid;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fl-24 ta' Settembru 2010 — Dubus vs Il-Parlament

(Kawża F-86/10)

(2010/C 317/89)

Lingwa tal-kawża: il-Francċiż

Partijiet

Rikorrent: Charles Dubus (Tervuren, il-Belġju) (rappreżentanti: E. Boigelot u S. Woog, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annulament tad-deċiżjoni tal-konvenut li r-rikorrent ma jiġix inkluz fil-lista ta' uffiċjali promossi mill-grad AST3 għall-grad AST4 fil-proċedura ta' promozzjoni 2009.